



# EVOLVE **65** TE

Tecnología para el nuevo ritmo de la vida

© 2024 GN Hearing A/S (GN Audio A/S). Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. Todas las demás marcas comerciales incluidas aquí son propiedad de sus respectivos propietarios. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza en virtud de una licencia.

---

Fabricado en China

MODELO: HSC018Wa  
END085W



---

La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Bienvenido .....	5
2. Descripción general de Jabra Evolve 65 TE .....	6
2.1 Variante estéreo	
2.2 Variante mono	
2.3 Accesorios incluidos (estéreo y mono)	
3. Cómo se coloca.....	8
3.1 Puede usarse en ambos lados	
3.2 Cómo ajustar la diadema	
3.3 Cómo colocar el micrófono	
4. Cómo cargar la batería.....	11
4.1 Modo de reposo	
5. Cómo se conecta.....	13
5.1 Conexión con PC (con Jabra Link 390)	
5.2 Conexión con un dispositivo móvil (con Bluetooth)	
5.3 Conexión con PC (con cable USB)	
6. Qué indican los LED .....	16
7. cómo se usa .....	17
7.1 Uso diario	
7.2 Gestión de varias llamadas	
7.3 Luz de ocupado	
7.4 Uso de la bolsa de viaje	

8. Software y firmware .....	22
8.1 Jabra Direct	
8.2 Actualización del firmware	
8.3 Reiniciar el auricular	
9. Ayuda.....	24
9.1 Preguntas frecuentes	
9.2 Cuidados de los auriculares con micrófono	

# 1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Evolve 65 TE. ¡Esperamos que lo disfrute!

## **Funciones de Jabra Evolve 65 TE**

- Conexión con PC mediante el adaptador Jabra Link 390 bluetooth o cable USB
- Conexión a dispositivos móviles por Bluetooth
- Luz de ocupado integrada
- Capacidades superiores de música y voz
- Sonido de alta fidelidad

## 2. Descripción general de Jabra Evolve 65 TE

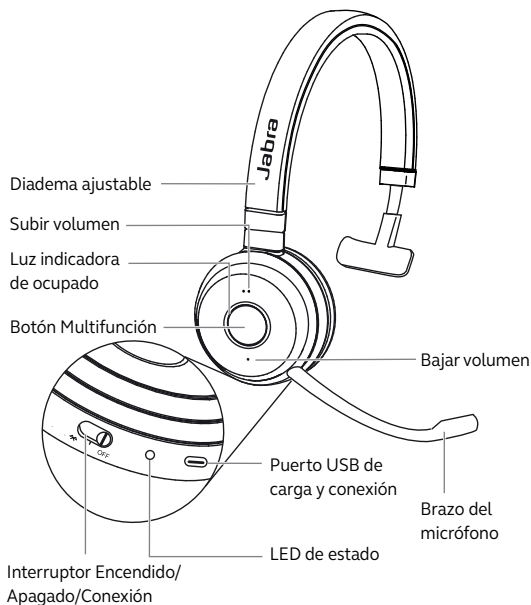
### 2.1 Variante estéreo

---



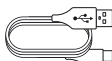
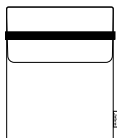
## 2.2 Variante mono

---

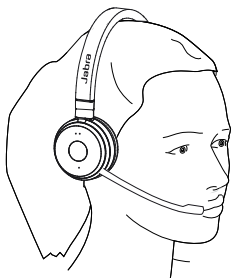


## 2.3 Accesorios incluidos (estéreo y mono)

---



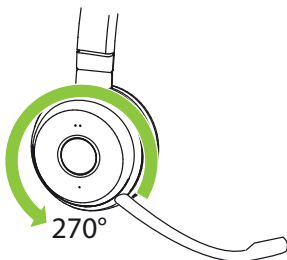
### 3. Cómo se coloca



#### 3.1 Puede usarse en ambos lados

---

Puede utilizar su Jabra Evolve 65 TE a la izquierda o a la derecha con solo girar el micrófono hacia el otro lado (límite de 270°). Para evitar dañar o romper el micrófono, no lo gire más de 270°.

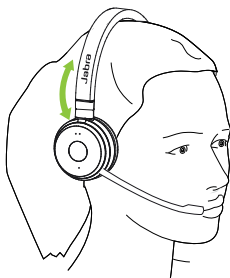




## 3.2 Cómo ajustar la diadema

---

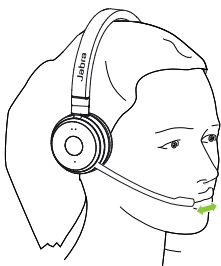
Ajuste la diadema hasta encontrar la posición más cómoda.



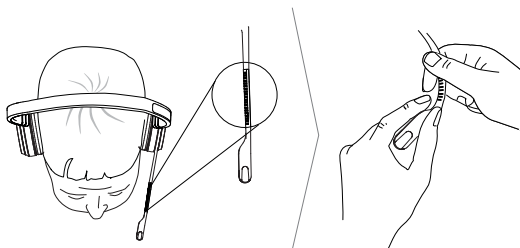
### 3.3 Cómo colocar el micrófono

---

Recomendamos colocar el micrófono cerca de la boca (1,5 cm).



Es flexible para que pueda ajustarlo a su posición preferida.



**NOTA DE SEGURIDAD:**

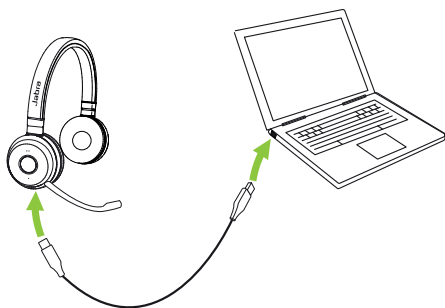
Los micrófonos se pueden utilizar potencialmente para grabar conversaciones privadas.

## 4. Cómo cargar la batería

Los auriculares se cargan al conectarlos a un PC con un cable USB o al utilizar el cargador USB de su dispositivo móvil.

Puede utilizar el auricular para llamar mientras lo carga con un cable USB conectado a un PC.

Se tardan aproximadamente 2 horas en cargar la batería.



## 4.1 Modo de reposo

---

Cuando los auriculares están encendidos pero no los está usando, el modo de reposo se activará después de 15 minutos para ahorrar energía. Para salir manualmente del modo de reposo, pulse cualquier botón del auricular.

Después de 24 horas en modo de reposo, los auriculares se apagarán por completo. Para volver a encender los auriculares, deslice el interruptor **Encendido/Apagado/Conexión** de **Encendido** a **Apagado** y después a **Encendido** de nuevo.

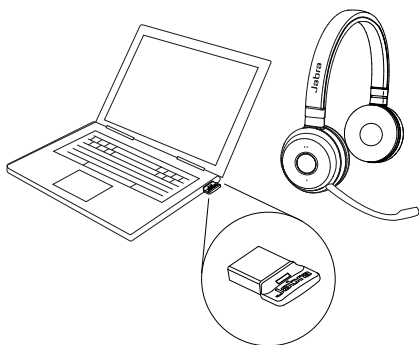
El modo de reposo está activado de forma predeterminada y puede desactivarse en Jabra Direct.

# 5. Cómo se conecta

## 5.1 Conexión con PC (con Jabra Link 390)

---

1. Asegúrese de que el auricular está conectado.
2. Conecte el dispositivo Jabra Link 390 a cualquier puerto USB disponible en su PC. Los auriculares y Jabra Link 390 están preconectados.



Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct o Jabra Sound+.

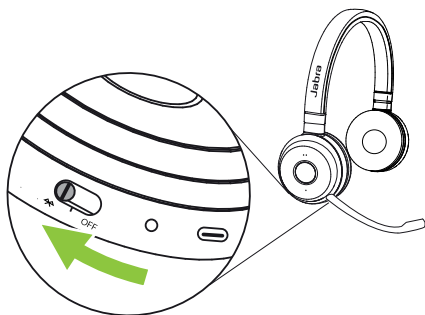
**NOTA DE SEGURIDAD:**

No hay cifrado para el intercambio de datos entre los auriculares y los dispositivos o puertos USB.

## 5.2 Conexión con un dispositivo móvil (con Bluetooth)

---

1. Póngase el auricular.
2. Mantenga el interruptor **Encendido/Apagado/Conexión** en la posición de conexión durante 3 segundos hasta que oiga las instrucciones de voz. El indicador del Bluetooth parpadeará en azul.
3. Siga las instrucciones de sincronización por voz para conectarlo.



Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct o Jabra Sound+.

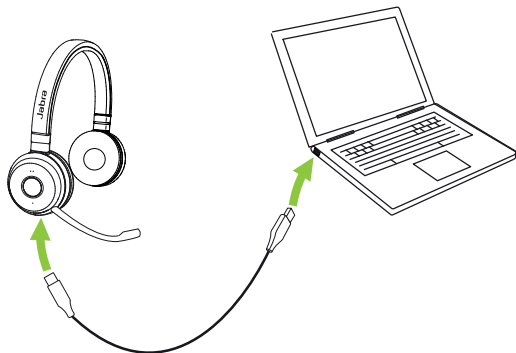
### NOTA DE SEGURIDAD:

Los auriculares utilizan una conexión Bluetooth segura con un tamaño de clave de cifrado de 128 bits. Si el dispositivo Bluetooth no admite conexiones seguras, no podrá emparejarse ni conectarse a los auriculares.

## 5.3 Conexión con PC (con cable USB)

---

1. Asegúrese de que el auricular está conectado.
2. Conecte el auricular en cualquier puerto USB de su PC con el cable USB incluido.





Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct o Jabra Sound+.

**NOTA DE SEGURIDAD:**

No hay cifrado para el intercambio de datos entre los auriculares y los dispositivos o puertos USB.







## 6. Qué indican los LED

### LUZ INDICADORA DE OCUPADO

-  Luz de ocupado encendida
-  Llamada entrante

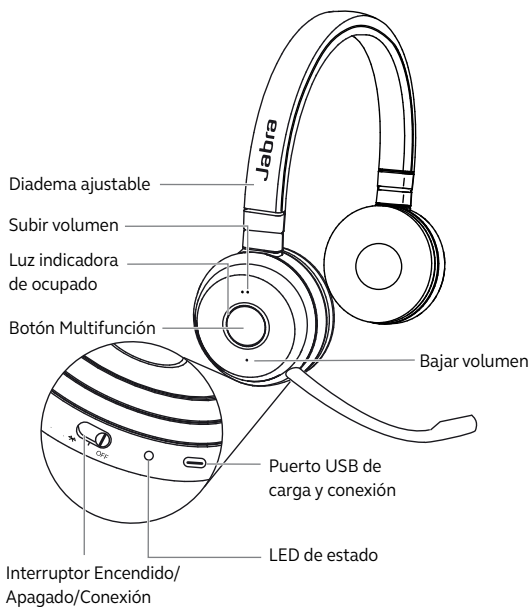


### LED DE ESTADO






-  Llamada conectada o entrante
-  Emparejamiento
-  Carga de la batería
-  Batería completamente cargada
-  Encender
-  Apagado o batería baja



## 7. cómo se usa




## 7.1 Uso diario

	Función	Acción
	Encendido/ apagado del auricular	Deslice el interruptor <b>Encendido/ Apagado/Conexión</b>
	Responder/ Finalizar llamadas	Pulse el botón <b>Multifunción</b>
	Rechazar una llamada	Pulsar dos veces el botón <b>Multifunción</b>
	Luces de estado de batería y conexión	Pulse el botón <b>Multifunción</b> cuando no haya ninguna llamada en curso
	Activar/ Desactivar instrucciones por voz	Presionar y mantener el botón <b>Multifunción</b> mientras se enciende el auricular
	Ajustar volumen	Pulse el botón <b>Subir volumen</b> o <b>Bajar volumen</b>
	Encender/Apagar manualmente la luz de ocupado	Pulse simultáneamente los botones <b>Subir volumen</b> y <b>Bajar volumen</b>
	Activar/ Desactivar la función de luz de ocupado	Presionar y mantener simultáneamente (3 segundos) los botones <b>Subir volumen</b> y <b>Bajar volumen</b>
	Silenciar/Activar micrófono	Mantenga pulsado el botón <b>Bajar volumen</b> durante 2 segundos

## 7.2 Gestión de varias llamadas

El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas de forma simultánea.

	Función	Acción
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón <b>Multifunción</b>
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa*	Mantener pulsado (2 segundos) el botón <b>Multifunción</b>
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante*	Mantener pulsado (2 segundos) el botón <b>Multifunción</b>
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulsar dos veces el botón <b>Multifunción</b>

\*Solo en la variante no específica para Microsoft Teams

## 7.3 Luz de ocupado

---

El indicador de luz de ocupado del auricular puede activarse para que los demás sepan que está ocupado.

### **CÓMO ENCENDER O APAGAR MANUALMENTE LA LUZ DE OCUPADO**

Para encender o apagar manualmente la luz de ocupado, pulse simultáneamente los botones Subir volumen y Bajar volumen.

### **CÓMO ACTIVAR O DESACTIVAR LA FUNCIÓN DE LUZ DE OCUPADO**

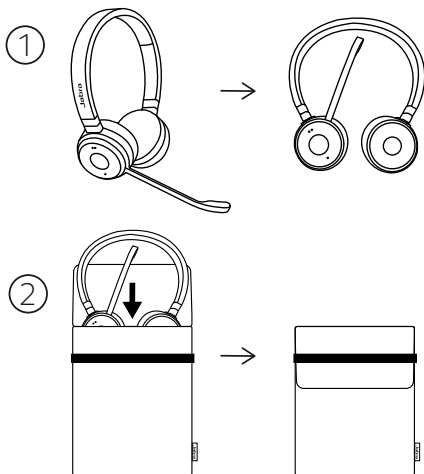
Para activar/desactivar la función de luz de ocupado, mantenga pulsados (durante 3 segundos) los botones Subir volumen y Bajar volumen al mismo tiempo.



## 7.4 Uso de la bolsa de viaje

---

Al transportar los auriculares de un lugar a otro, se recomienda utilizar la bolsa de viaje para evitar dañarlos.



Las copas solo se pueden girar en una dirección. Para evitar romper los auriculares, no gire las copas en la dirección opuesta.

## 8. Software y firmware

### 8.1 Jabra Direct

---

Jabra Direct es un software informático diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.

Descargue la última versión gratis en [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

### 8.2 Actualización del firmware

---

Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct. Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

1. Conecte su Jabra Evolve 65 TE a un ordenador.
2. Utilice Jabra Direct para comprobar las últimas actualizaciones de firmware.

## 8.3 Reiniciar el auricular

---

Al restaurar el auricular, se borrará la lista de dispositivos conectados y se restaurarán todos los ajustes.

- 1.1. Presione y mantenga el botón Subir volumen y, a continuación, pulse el botón Multifunción para reiniciar el auricular.



2. Deberá volver a emparejar el auricular con su dispositivo móvil.

Es importante borrar/olvidar el emparejamiento en el menú Bluetooth de su dispositivo previamente emparejado.

# 9. Ayuda

## 9.1 Preguntas frecuentes

---

Puede ver las preguntas más frecuentes en [jabra.com/support](https://jabra.com/support)

## 9.2 Cuidados de los auriculares con micrófono

---

- Guarde siempre el auricular apagado y protegido.
- Evite guardarlos en temperaturas extremas (por encima de los 50 °C/122°F o por debajo de los -10 °C/14 °F). En caso contrario, podría acortarse la duración de la batería y afectar a los auriculares con micrófono.